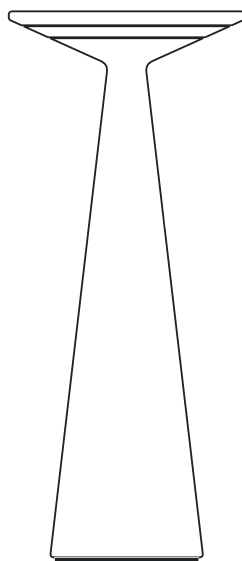


zafferano

ISTRUZIONI D'USO | INSTRUCTIONS FOR USE | GEBRAUCHSANWEISUNG |  
MODE D'EMPLOI | INSTRUCCIONES DE USO



## dama

Lampada da tavolo ricaricabile | Rechargeable table lamp | Aufladbare Tischlamp  
| Lampe de table rechargeable | Lámpara de mesa recargable



P 1-2



P 3-4



S 5-6



P 7-8

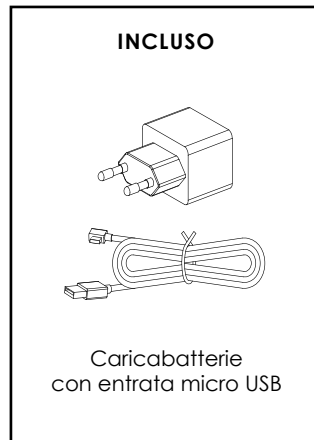
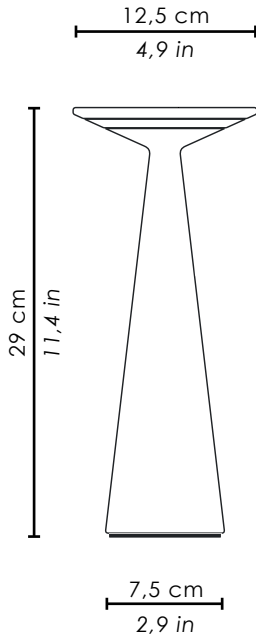


P 9-10



# dama

Lampada da tavolo ricaricabile



LED 2700K / CRI>80 / 220-240V IP54

CODICE	COLORE
LD0600B3	bianco
LD0600N3	nero
LD0601B3	bianco
LD0601N3	nero

LED NON SOSTITUIBILE



## 1. Consigli d'uso:

Questo prodotto serve esclusivamente a scopi di illuminazione e:

A) Non deve essere esposto a pesanti carichi meccanici o forti contaminazioni; B) può essere installato e usato solo previo controllo delle condizioni del prodotto; verificare che non risulti sporco e non abbia subito danneggiamenti durante lo stoccaggio; C) l'installazione e la manutenzione vanno eseguite ad apparecchio spento; D) modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso; E) i prodotti con grado di protezione 54 (IP54) sono idonei per uso esterno; per garantire il grado di protezione IP54 si raccomanda di sigillare l'entrata alla base della lampada con l'apposito gommino in silicone; F) per la pulizia di tutte le superfici metalliche e plastiche utilizzare un panno morbido asciutto; G) la ditta Zafferano declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

## 2. Dati tecnici:

- Potenza: 2,2 W
- Volt: DC 3,7 V
- Flusso luminoso: 154 lm
- Pacco batteria al litio inclusa: 18650/2200mAh\*2 ; per le istruzioni di sostituzione del pacco batteria consultare il sito web [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com); si raccomanda di usare batterie originali per la sostituzione.
- Ricarica: 5-7 h
- Durata batteria: 9 h
- Classe: III
- Grado di protezione: IP54
- CRI>80

## 3. Carica batterie:

- Per caricare il prodotto è possibile usare un carica batterie con entrata micro USB
- Incluso: INPUT AC220-240V 50/60Hz; OUTPUT 5V --- 1A micro USB line 1.2M
- Per un corretto caricamento della lampada si consiglia di: 1 - collegare il cavo USB all'adattatore; 2 - collegare il cavo USB alla lampada; 3 - collegare la spina alla presa elettrica; 4 - a carica completata scollegare la spina dalla presa elettrica e rimuovere il cavo USB
- La lampada funziona correttamente anche se collegata alla corrente
- Si consiglia l'utilizzo del caricatore e del cavo in dotazione originale. In alternativa utilizzare un cavo e caricatore a 1A certificati

## 4. Attenzione:

- Il piano d'appoggio della lampada non deve superare i 15° di inclinazione o rischia la caduta
- La batteria ha la funzione di protezione da sovraccarico
- Si prega di fare riferimento alle leggi locali per un corretto smaltimento e riciclaggio della batteria

Visita il nostro sito per ulteriori informazioni, e aggiornamenti sulle caratteristiche del prodotto.

NON PRODOTTO IN ITALIA - IMPORTATO DA

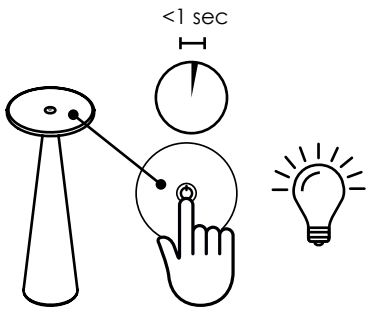
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italia

[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)

# ISTRUZIONI D'USO

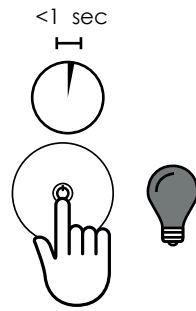


## ACCENSIONE



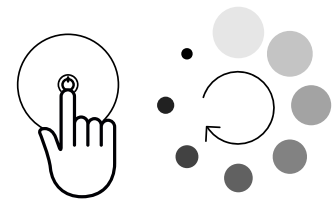
Rapido tocco sul touch per accendere la lampada

## SPEGNIMENTO



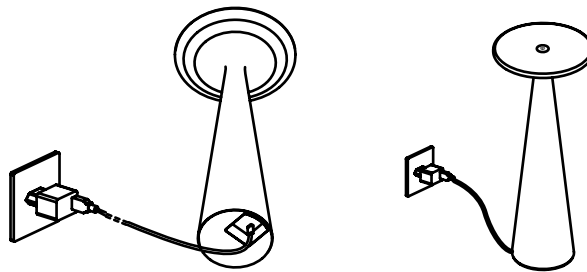
Rapido tocco sul touch per spegnere la lampada

## DIMMERAZIONE



A lampada accesa, leggera pressione sul touch fino al raggiungimento della luminosità desiderata

## RICARICA

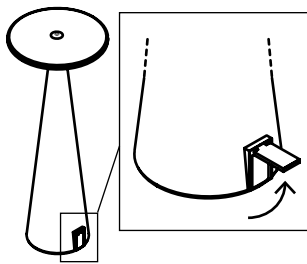


Per caricare la lampada, inserire il cavo di alimentazione nell'apposita entrata posta sotto la base e collegare alla presa di corrente

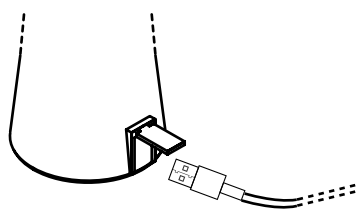
## RICARICARE DISPOSITIVI MOBILI

Funzione supportata solo dai modelli LD0601B3-LD0601N3

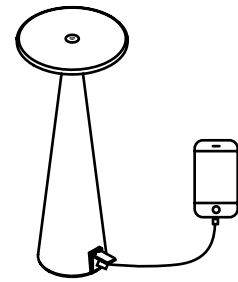
**\*\*Attenzione: NON collegare dispositivi mobili se la lampada è in fase di ricarica**



1 Sollevare la copertura in silicone

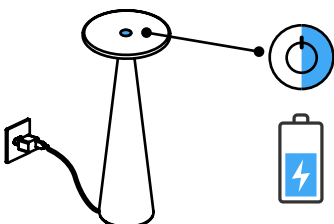


2 Inserire il cavo con entrata USB

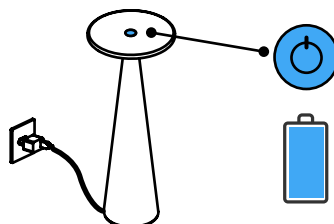


3 Collegare il dispositivo mobile

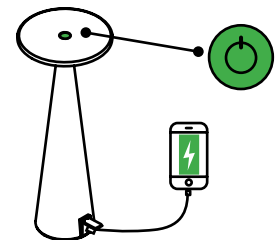
## LED DI SEGNALAZIONE



LED BLU LAMPEGGIANTE  
ricarica in corso



LED BLU FISSO  
batteria carica si consiglia di  
disconnettere dall'unità di ricarica



LED VERDE  
ricarica di dispositivo mobile in corso  
**Funzione supportata solo dai modelli  
LD0601B3-LD0601N3** \*\*

Visita il nostro sito per ulteriori informazioni, e aggiornamenti sulle caratteristiche del prodotto.

NON PRODOTTO IN ITALIA - IMPORTATO DA

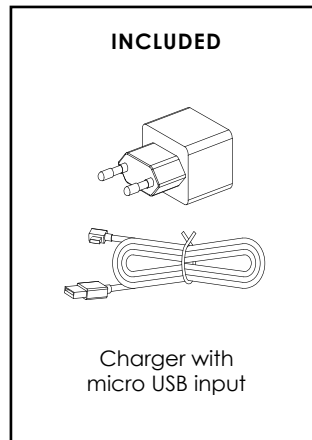
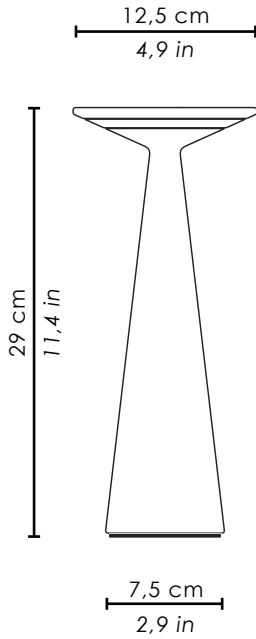
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italia

[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)



# dama

Rechargeable table lamp



**LED 2700K / CRI>80 / 220-240V IP54**

CODE	COLOUR
<b>LD0600B3</b>	white
<b>LD0600N3</b>	black
<b>LD0601B3</b>	white
<b>LD0601N3</b>	black

NON-REPLACEABLE LED



## 1. Tips for use:

This product is exclusively for lighting purposes and:

A) It must not be exposed to heavy mechanical loads or contamination; B) It can be installed and used only after checking the state of the product; check that it is not dirty and has not been damaged during storage; C) Installation and maintenance must be carried out when the appliance is switched off; D) Any alterations to the product, any tampering and any failure to comply with the instructions provided may make the appliance hazardous; E) Products with IP54 protection are suitable for outdoor use; to guarantee IP54 protection, it is advisable to seal the socket at the base of the lamp with the silicone gasket provided; F) All metal and plastic surfaces should be cleaned with a soft dry cloth; G) The company Zafferano shall not be held liable for any damage caused due to its products being assembled in any manner that does not comply with the instructions provided.

## 2. Technical data:

- Power: 2,2 W
- Volt: DC 3,7 V
- Lumen lamp: 154 lm
- Lithium battery pack included: 18650/2200mAh\*2; for instructions about how to replace the battery pack, please consult the website: [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com). We recommend using an original battery pack as a replacement.
- Charge: 5-7 h
- Battery life: 9 h
- Class: III
- Protection rating: IP54
- CRI>80

## 3. Charger:

- You can use a charger with a micro USB input to charge this product.
- Included: INPUT AC220-240V 50/60Hz; OUTPUT 5V --- 1A micro USB line 1.2M
- To correctly charge the lamp, we recommend that you: 1- Connect the USB cable to the adaptor; 2- Connect the USB cable to the lamp; 3- Put the plug into the electrical socket; 4- When fully charged, disconnect the plug from the electrical socket and remove the USB cable.
- The lamp also operates properly when connected to the mains power supply
- It is advisable to use the original charger and cable provided. Alternatively, use a certified cable and a 1A charger.

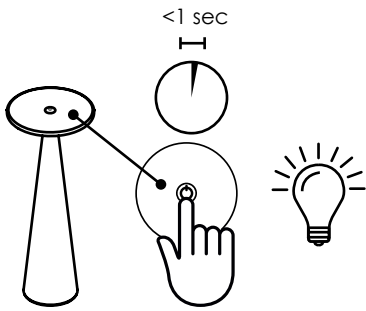
## 4. Important:

- The support surface for the lamp must not exceed a 15° tilt or it will fall.
- The battery has an overload protection function.
- Please refer to local laws for the proper disposal and recycling of the battery.

# INSTRUCTIONS FOR USE

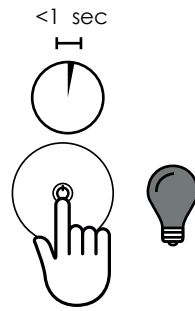


## SWITCHING ON



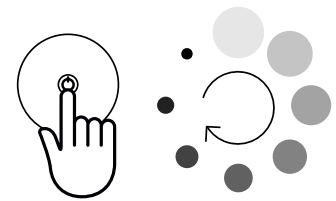
Quickly press the touch sensor to switch on the lamp

## SWITCHING OFF



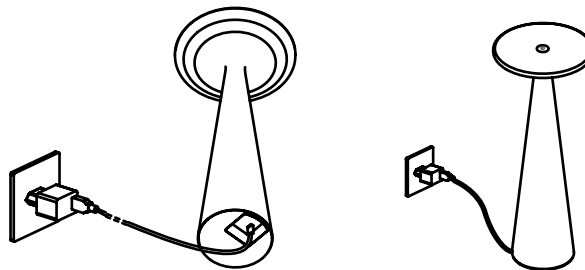
Quickly press the touch sensor to switch off the lamp

## DIMMER FUNCTION



When the lamp is switched on, lightly press the touch sensor to obtain the desired brightness

## CHARGE

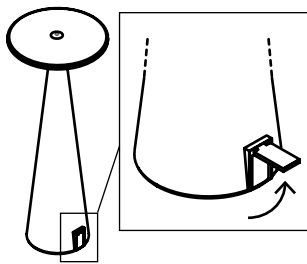


To charge the lamp, put the power cable into the socket under the base and connect it to the power socket

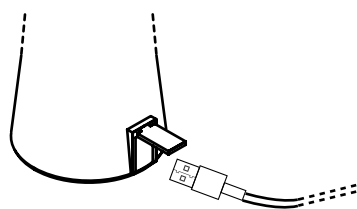
## CHARGING MOBILE DEVICES

This function can only be used with LD0601B3 and LD0601N3 models

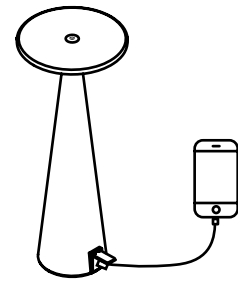
**\*\*Warning: DO NOT connect mobile devices if the lamp is being charged**



1 Lift up the silicone flap

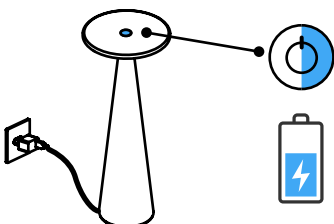


2 Insert the USB port cable

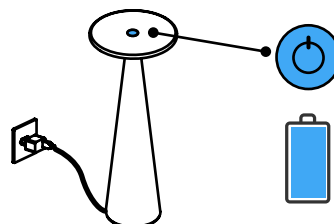


3 Connect your mobile device

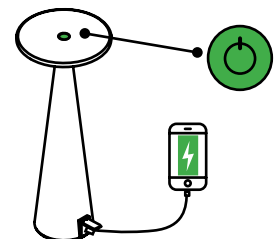
## INDICATOR LEDS



FLASHING BLUE LED  
charging in progress



PERMANENT BLUE LED  
the battery is charged, it is advisable  
to disconnect it from the power  
charger

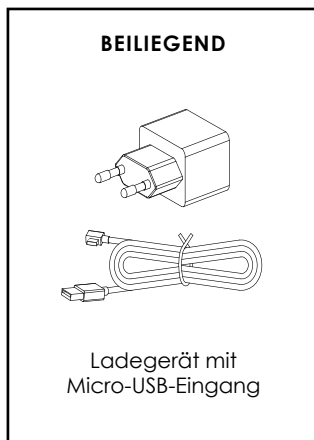
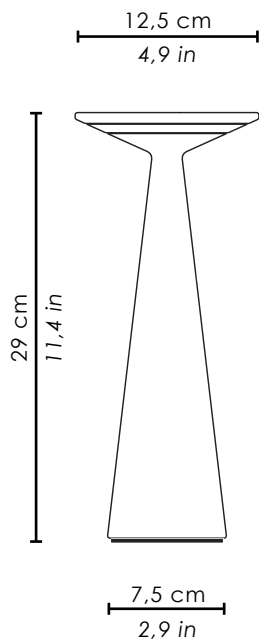


GREEN LED  
the mobile device is being charged.  
**This function can only be used with  
LD0601B3 and LD0601N3 models\*\***



# dama

aufladbare Tischlampe



LED 2700K / CRI>80 / 220-240V IP54

CODE	FARBE
LD0600B3	weiß
LD0600N3	schwarz
LD0601B3	weiß
LD0601N3	schwarz

LED NICHT AUSTAUSCHBAR



## 1. Hinweise zur Verwendung:

Dieses Produkt dient ausschließlich zur Beleuchtung und:

A) Darf keinen starken mechanischen Belastungen oder starken Kontaminationen ausgesetzt werden; B) kann nur, nachdem der Zustand des Produkts kontrolliert wurde, installiert und verwendet werden; prüfen, dass es nicht schmutzig ist und während der Lagerung nicht beschädigt wurde; C) Das Gerät muss ausgeschaltet, installiert oder gewartet werden; D) Durch die Veränderung oder Manipulation des Produkts und die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann das Gerät gefährlich werden; E) Produkte mit Schutzgrad 54 (IP54) können im Freien verwendet werden; um den IP54-Schutzgrad zu garantieren, sollte die Öffnung am Fuß der Lampe mit dem dazu bestimmten Silikon-Gummistöpsel verschlossen werden; F) Zur Reinigung aller Metall- oder Plastikoberflächen ein trockenes, weiches Tuch verwenden; G) Die Firma Zafferano lehnt jede Verantwortung für Schäden ab, die durch eines ihrer Produkte, das nicht gemäß der gelieferten Anweisungen montiert wurde, entstehen.

## 2. Technische Daten:

- Leistung: 2,2 W
- Volt: DC 3,7 V
- Absoluter Lichtstrom: 154 lm
- Eine Lithiumbatterie ist in der Lieferung enthalten: 18650/2200mAh\*2 ; zu den Anweisungen zum Auswechseln der Batterie schauen Sie bitte auf die Webseite [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com). Die Batterie sollte nur durch eine Originalbatterie ersetzt werden.
- Aufladezeit: 5-7 h
- Batteriedauer: 9 h
- Klasse: III
- Schutzgrad: IP54
- CRI>80

## 3. Ladegerät:

- Um das Produkt aufzuladen, können Aufladegeräte mit Mikro USB verwendet werden
- Beiliegend: INPUT AC220-240V 50/60Hz; OUTPUT 5V --- 1A Mikro USB Kabel 1.2M
- Um die Lampe korrekt aufzuladen, sollte man: 1- Das USB-Kabel an den Adapter anschließen; 2-Das USB-Kabel an die Lampe anschließen; 3- Den Stecker in die Steckdose stecken; 4- Wenn die Lampe aufgeladen ist, den Stecker aus der Steckdose ziehen und das USB-Kabel von der Lampe trennen.
- Die Lampe funktioniert auch mit Stromanschluss korrekt
- Wir raten dazu, das mitgelieferte Original-Aufladegerät und Original-Kabel zu verwenden. Als Alternative ein zertifiziertes 1A-Kabel und Ladegerät verwenden.

## 4. Achtung:

- Die Standfläche der Lampe darf keine höhere Neigung als 15° besitzen, sonst fällt diese um.
- Die Batterie sorgt dem Überlastungsschutz.
- Die Batterie muss entsprechend der geltenden, lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung und -wiederverwertung behandelt werden.

Zu weiteren Informationen und Aktualisierungen der Produktkennzeichen besuchen Sie bitte unsere Webseite.

NICHT IN ITALIEN PRODUZIERT - IMPORTIERT VON

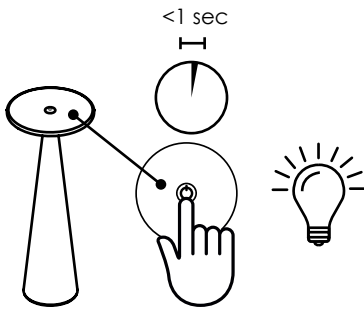
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italien

[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)

# GEBRAUCHSANWEISUNG

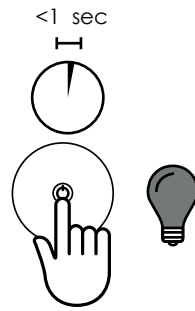


## EINSCHALTEN



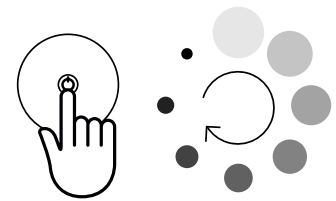
Die Taste kurz drücken und die Lampe geht an

## AUSSCHALTEN



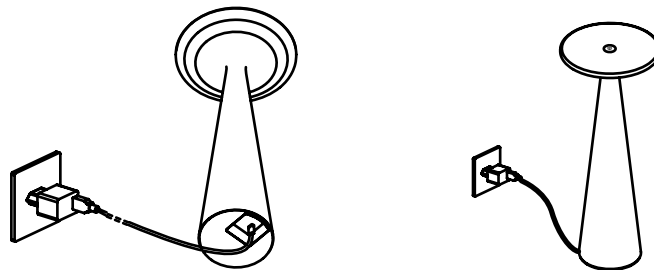
Die Taste kurz drücken und die Lampe geht aus

## LICHT DIMMEN



Wenn die Lampe an ist, leicht auf den Taster drücken, bis die gewünschte Helligkeit erreicht wurde

## AUFLADEN

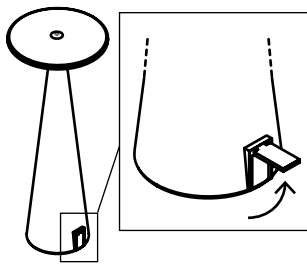


Um die Lampe aufzuladen, das Stromkabel in den dafür gedachten Anschluss unter dem Lampenfuß einstecken und an den Strom anschließen

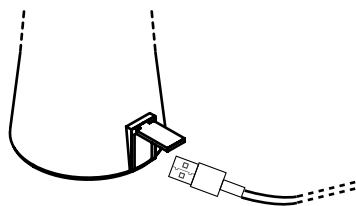
## AUFLADEN VON MOBILEN GERÄTEN

Nur bei den Modellen LD0601B3-LD0601N3 verfügbare Funktion

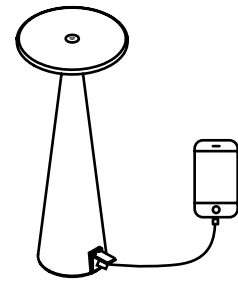
**\*\*Achtung: KEINE mobilen Geräte anschließen, falls die Lampe aufgeladen wird**



1 Den Silikondeckel anheben

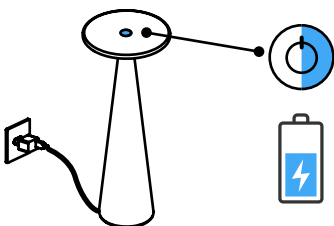


2 Das USB-Ladekabel einstecken

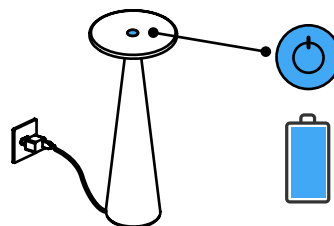


3 Das mobile Gerät anschließen

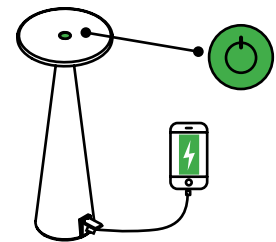
## LEDANZEIGE



LED BLINKT BLAU  
Wird aufgeladen



LED LEUCHTET BLAU  
Die Batterie ist aufgeladen.  
Das Gerät sollte von der Ladeeinheit  
getrennt werden



LED GRÜN  
Das mobile Gerät wird aufgeladen.  
Nur bei den Modellen LD0601B3-LD0601N3  
verfügbare Funktion\*\*

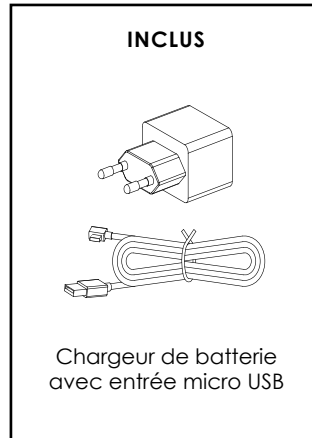
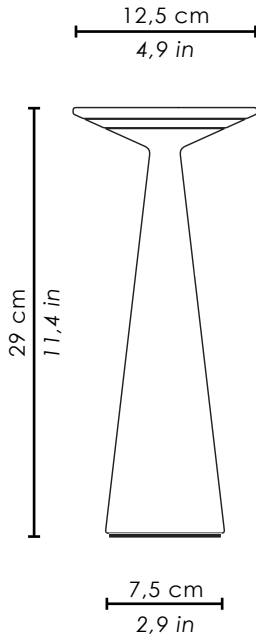
Zu weiteren Informationen und Aktualisierungen der Produktkennzeichen besuchen Sie bitte unsere Webseite.

NICHT IN ITALIEN PRODUZIERT - IMPORTIERT VON  
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italien  
[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)



# dama

Lampe de table rechargeable



LED 2700K / CRI>80 / 220-240V IP54

CODE	COULEUR
LD0600B3	blanc
LD0600N3	noir
LD0601B3	blanc
LD0601N3	noir

LED NON REMPLAÇABLE



## 1. Conseils d'utilisation:

Ce produit sert exclusivement pour éclairer et:

A) Ne doit pas être exposé à de lourdes charges mécaniques ou à de fortes contaminations; B) Peut être installé et utilisé uniquement après avoir contrôlé les conditions du produit; vérifier s'il n'est pas sale et s'il n'a pas subi de dommages durant le stockage; C) L'installation et l'entretien doivent être effectués lorsque l'appareil est éteint; D) Les modifications ou les altérations du produit et le non-respect des indications fournies peuvent rendre l'appareil dangereux; E) Les produits avec un degré de protection 54 (IP54) sont adaptés à une utilisation externe; afin de garantir le degré de protection IP54, il est recommandé de sceller l'entrée à la base de la lampe avec le caoutchouc en silicone fourni; F) Pour le nettoyage de toutes les surfaces métalliques et plastiques, utiliser un chiffon souple et sec; G) La société Zafferano décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par un produit monté de manière non conforme par rapport aux instructions.

## 2. Données techniques:

- Puissance: 2,2 W
- Voltage: DC 3,7 V
- Flux lumineux: 154 lm
- Batteries au lithium inclus: 18650/2200mAh\*2; visiter le site [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com) pour avoir les indications de son remplacement. Pour le remplacement, il est recommandé l'usage d'un assemblage-batteries original.
- Recharge: 5-7 h
- Durée de la batterie: 9 h
- Classe: III
- Degré de protection: IP54
- CRI>80

## 3. Chargeur de batterie:

- Pour recharger le produit, il est possible d'utiliser le chargeur de batterie micro USB
- Inclus: INPUT AC220-240V 50/60Hz; OUTPUT 5V --- 1A micro USB line 1.2M
- Pour recharger la lampe correctement, il est conseillé de: 1- brancher le câble USB à l'adaptateur; 2-brancher le câble USB à la lampe; 3- insérer la fiche dans la prise de courant; 4- lorsque la lampe est rechargée, retirer la fiche de la prise de courant et enlever le câble USB.
- La lampe fonctionne correctement, même si elle est raccordée au courant
- Il est conseillé d'utiliser le chargeur et le câble d'origine fournis. Comme alternative, utiliser un câble et un chargeur certifiés à 1A.

## 4. Attention:

- Le plan d'appui de la lampe ne doit pas dépasser 15° d'inclinaison, sinon elle risque de tomber
- La batterie est munie de la fonction de protection contre les surcharges
- Se référer aux lois locales pour une élimination correcte et le recyclage de la batterie

Visitez notre site pour recevoir d'autres informations et des mises à jour sur les caractéristiques du produit

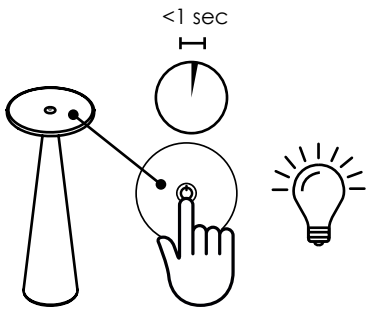
NON FABRIQUE EN ITALIE - IMPORTE PAR  
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italie  
[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)



# MODE D'EMPLOI

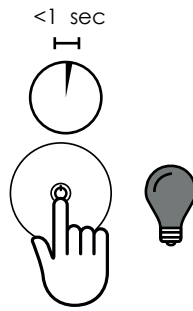


## ALLUMAGE



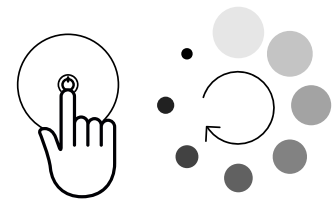
Pression rapide sur le touch pour allumer la lampe

## COUPURE



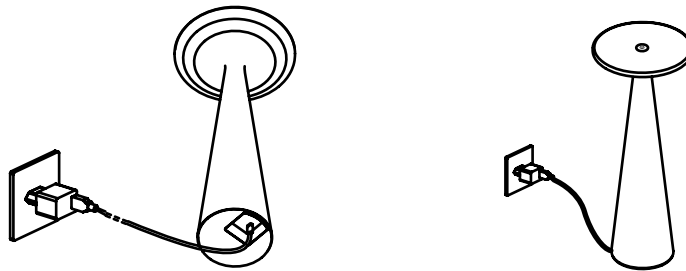
Pression rapide sur le touch pour éteindre la lampe

## VARIATION DE L'INTENSITE LUMINEUSE



Lorsque la lampe est allumée, appuyer légèrement sur le touch tant que la luminosité désirée n'est pas atteinte

## RECHARGE

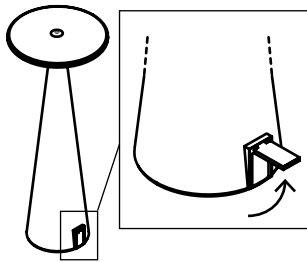


Pour charger la lampe, insérer le câble d'alimentation dans l'entrée prévue à cet effet située sous la base et raccorder à la prise de courant

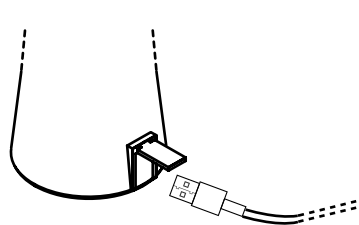
## RECHARGER LES DISPOSITIFS MOBILES

**Fonction présente uniquement sur les modèles LD0601B3-LD0601N3**

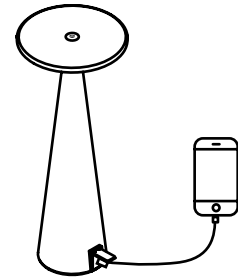
**\*\*Attention: NE PAS raccorder des dispositifs mobiles si la lampe est en phase de chargement**



1 Soulever la protection en silicone

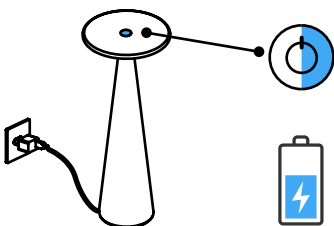


2 Insérer le câble avec entrée USB

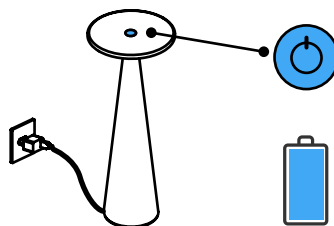


3 Raccorder le dispositif mobile

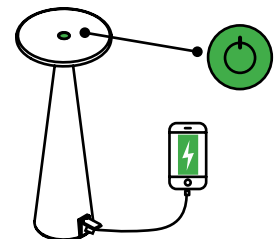
## LED DE SIGNALISATION



LED BLEU CLIGNOTANTE  
recharge en cours



LED BLEU FIXE  
batterie chargée, il est conseillé de la débrancher de l'unité de recharge



LED VERT  
recharge du dispositif mobile en cours;  
fonction présente uniquement sur les modèles LD0601B3-LD0601N3 \*\*

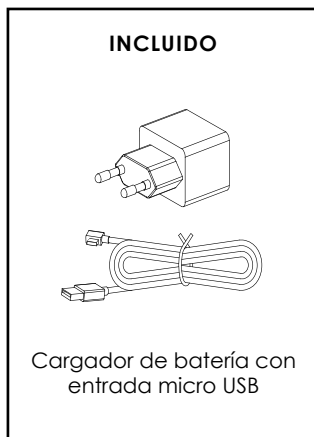
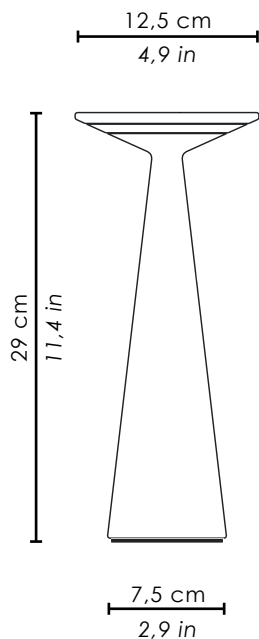
Visitez notre site pour recevoir d'autres informations et des mises à jour sur les caractéristiques du produit

NON FABRIQUE EN ITALIE - IMPORTE PAR  
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - TV - Italie  
[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)



# dama

Lámpara de mesa recargable



LED 2700K / CRI>80 / 220-240V IP54

CÓDIGO	COLOR
LD0600B3	blanco
LD0600N3	negro
LD0601B3	blanco
LD0601N3	negro

LED NO REEMPLAZABLE



## 1. Consejos de uso:

Este producto debe utilizarse exclusivamente para iluminación y:

A) No debe ser expuesto a cargas mecánicas pesadas o contaminaciones fuertes; B) solo puede ser instalado y utilizado previo control de las condiciones del producto; verificar que no resulte estar sucio y no ha haya sido dañado durante el almacenamiento; C) la instalación y el mantenimiento deben realizarse con el aparato apagado; D) las modificaciones o las manipulaciones del producto y el incumplimiento de las indicaciones mostradas pueden hacer que el aparato sea peligroso; E) los productos con grado de protección 54 (IP54) son adecuados para uso externo; para garantizar el grado de protección IP54 se recomienda sellar la entrada en la base de la lámpara con la tapa de silicona adecuada; F) para la limpieza de todas las superficies metálicas y de plástico utilizar un paño suave y seco; G) La empresa Zafferano declina cualquier responsabilidad por los daños causados por un producto suyo montado de manera no conforme con las instrucciones.

## 2. Datos técnicos:

- Potencia: 2,2 W
- Voltios: DC 3,7 V
- Flujo luminoso: 154 lm
- Batería de litio incluida: 18650/2200mAh\*2; para las instrucciones de sustitución de la batería consulte el sitio web [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com). Para la sustitución se recomienda el uso de una batería original.
- Recarga: 5-7 h
- Duración de la batería: 9 h
- Clase: III
- Grado de protección: IP54
- CRI>80

## 3. Cargador de baterías:

- Para cargar el producto es posible usar el cargador de baterías con entrada micro USB
- Incluido: INPUT AC220-240V 50/60Hz; OUTPUT 5V --- 1A micro USB line 1.2M
- Para una carga correcta de la lámpara se aconseja: 1- conecte el cable USB al adaptador; 2-conecte el cable USB a la lámpara; 3-conecte el enchufe a la toma de corriente; 4- una vez completada la carga, retire el enchufe de la toma eléctrica y retire el cable USB
- La lámpara funciona correctamente, aunque esté conectada a la corriente
- Se aconseja el uso del cargador y del cable en dotación original. Como alternativa, utilizar un cable y cargador de 1A certificados.

## 5. Atención:

- La superficie de apoyo de la lámpara no debe superar los 15° de inclinación para evitar su caída
- La batería tiene la función de protección ante sobrecargas
- Remítase a las normativas de ley locales para una eliminación y reciclaje correctos de la batería

Visite nuestro sitio web para más informaciones y actualizaciones sobre las características del producto

NO FABRICADO EN ITALIA - IMPORTADO POR

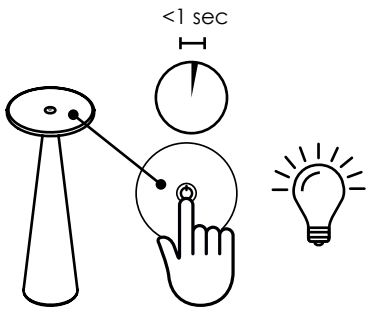
Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - tv - Italia

[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)

# INSTRUCCIONES DE USO

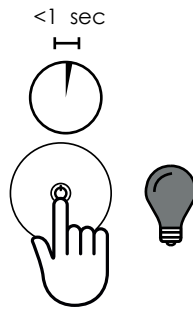


## ENCENDIDO



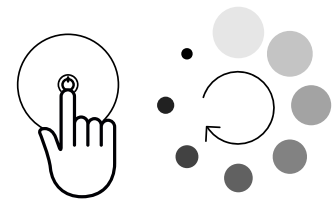
Toque rápido en la pantalla táctil para encender la lámpara

## APAGADO



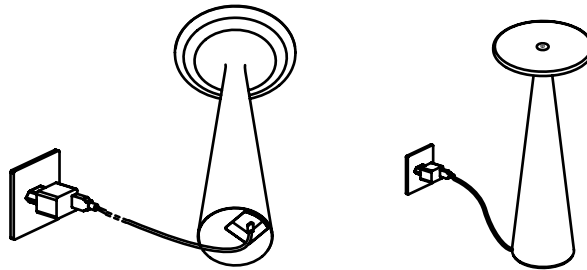
Toque rápido en la pantalla táctil para apagar la lámpara

## OSCURECIMIENTO



Con la lámpara encendida, apretar ligeramente en la pantalla táctil hasta lograr el brillo deseado

## RECARGA

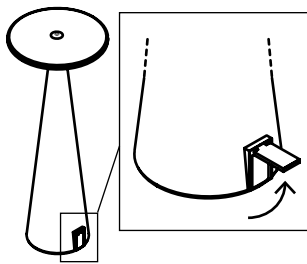


Para cargar la lámpara, introducir el cable de alimentación en la entrada correspondiente colocada debajo de la base y conectar a la toma de corriente

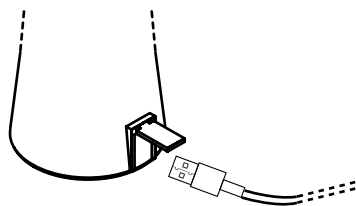
## RECARGAR DISPOSITIVOS MÓVILES

**Función soportada solamente por los modelos LD0601B3-LD0601N3**

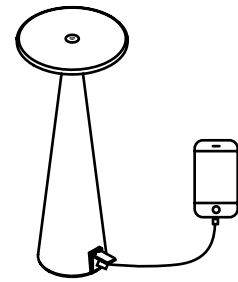
**\*\*Atención: NO conectar dispositivos móviles si se está cargando la lámpara**



1 Levantar la tapa de silicona

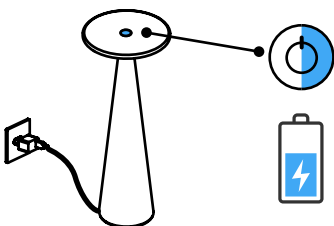


2 Introducir el cable con entrada USB

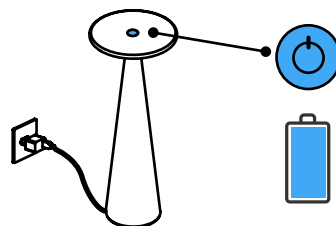


3 Conectar el dispositivo móvil

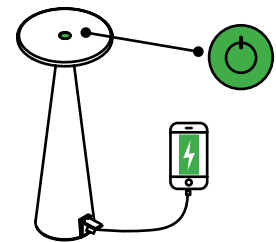
## LED DE SEÑALIZACIÓN



LED AZUL INTERMITENTE  
recarga en curso



LED AZUL FIJO  
batería cargada, se aconseja  
desconectar de la unidad de recarga



LED VERDE  
recarga en curso del dispositivo móvil.  
Función soportada solamente por los  
modelos LD0601B3-LD0601N3\*\*

Visite nuestro sitio web para más informaciones y actualizaciones sobre las características del producto

NO FABRICADO EN ITALIA - IMPORTADO POR

Zafferano srl, Viale dell'Industria, 26 - 31055 Quinto di Treviso - tv - Italia

[www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)



zafferano

**Zafferano srl**

Viale dell'Industria, 26  
31055 - Quinto di Treviso - Italia  
T +39 0422 470507  
F +39 0422 470400  
sales@ailatights.com  
www.zafferanoitalia.com